



## Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai - Lampang Superhighway  
Tambol Nong-Phueng, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
052-135069; [info@acis.ac.th](mailto:info@acis.ac.th)



Friday November 12, 2021

Dear Parents and Guardians,

To date, we have not received any notification regarding the ability or inability to open on Monday, November 15. We are still waiting for information from the Chiang Mai Ministry of Education or The Center for Disease Control. As soon as we receive an official notification of whether we are allowed to open on November 15, or required to remain online, we will inform families. Thank you for your continued patience during these unpredictable times.

Sincerely,  
ACIS Administration Team



## Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai - Lampang Superhighway  
Tambol Nong-Phueng, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
052-135069; [info@acis.ac.th](mailto:info@acis.ac.th)



2021 年 11 月 12 日星期五

尊敬的家长及监护人，

到现在为止，我们还没有收到关于 11 月 15 日星期一是否可以开放学校的任何通知。我们仍在等待清迈教育部和疾病预防控制中心的消息。一旦我们收到是否可以在 11 月 15 日开放学校，或需要保持在线课程的正式通知，我们会尽快通知大家。

感谢您在这些不可预测的时期继续保持耐心！

真挚地，  
ACIS 管理团队



## Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai - Lampang Superhighway  
Tambol Nong-Phueng, Amphur Sarapee  
Chiang Mai, Thailand 50140  
052-135069; [info@acis.ac.th](mailto:info@acis.ac.th)



วันศุกร์ที่ 12 พฤศจิกายน 2564

เรียน ผู้ปกครองทุกท่าน

ในขณะนี้ ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกาโน่ ไชนิส ยังไม่ได้รับประกาศอย่างเป็นทางการจากทาง  
ศึกษาธิการจังหวัดเชียงใหม่ หรือคณะกรรมการโรคติดต่อจังหวัดเชียงใหม่ ในเรื่องการอนุญาตให้เปิดทำการ  
เรียนการสอนตามปกติ ในวันจันทร์ที่ 15 พฤศจิกายน 2564 อย่างไรก็ตามเมื่อทางโรงเรียนได้รับประกาศ  
เกี่ยวกับการอนุญาตให้เปิดทำการเรียนการสอนตามปกติ (on site) หรือทำการเรียนการสอนผ่านระบบออนไลน์ต่อไป ทางโรงเรียนจะแจ้งให้ท่านทราบโดยเร็วที่สุด

โรงเรียนนานาชาติอเมริกาโน่ ไชนิส ขอขอบพระคุณสำหรับความอดทนของท่านผู้ปกครองในช่วง  
เวลาดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ด้วยความเคารพอย่างสูง

ฝ่ายบริหารโรงเรียนนานาชาติอเมริกาโน่ ไชนิส